

REDACTION TIDMINISTRACION

doné M. "Quadrado, 40. - Impranta. Teléfono n.º 36.

Cindadola (Monorca) Fiernes 6 de Mayo

一个大学、在大学的一个工作,在一个工作,在一个工作的一个工作的,我们就是一个工作的一个工作的,我们就是一个工作的一个工作的,我们就是一个工作的一个工作的,我们就是

Dirección telegráfica INIL CIUPADELA

Varias veces se nos ha invitado de diversas partes a escribir sobre si les niños pueden llevar a la escuela el Crucifijo en el pecho sin contravenir a ninguna disposición de la República de trabajadores de todas clases.

Por si sola la consulta es claro indice de la miseria moral de este período histórico de transición... La verdad es que nos merecemos todo lo que en él pasa, y que no sólo no hay de qué que jarse contra la Providencia, sino que aún son suaves los rigores de su Justicia.

El ateismo triuofante arranca el Crucifijo de las escuelas y de toto lo oficial. Pero colvidamos que en la vida intima teniamos ya arrojado el Crucifijo de los hogares y de las costumbres?... Y en la vida del Estado liberal ¿qué monstruosidades no se acordaban de espaldas al Crucifijo que presidía? Lo laicizábamos todo so pretexto de aconfesionalismo; de un aconfesionalisme separatista, que pretendia ais lar de la Religión todo lo profesional... El ateismo oficial no ha hecho más que poner en la «Gaceta» lo que otros practicaban ya don dequiera que alcanzaba su influ-

Pero volvamos a la consulta. Evidentemente, los textos de las disposiciones dadas per la República para arrancar el Crucifijo de las escuelas, conforme a los designies judaicomasònicos, no prohiben que los niños lleven a la escuela el Crucifijo sobre el pecho.

Pero estamos escarmentados. Recuérdese que la disolución de la Compañía de Jesús pretendia fundarse en una ley que no la justifi caba. Advertidos los legisladores de su torpeza, acabaron excusánaose y encogiéndose de hombros, como diciendo que no habían sabido explicarse; pero que su inten ción, al legislar lo del cuarto voto, había sido cabalmente la disolución de la Compañia de Jesús. De ma-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

i Atención!



i Atención! Última novedad Lo más chic

Coronas de Trimera

Diademas, Libros, Rosarios, Medallas, Cordones con Cruces, Ramos de Azabar, Bolsas, esc. esc. TODO LO ENCONTRARÉIS EN LA Imprenta MASSANET

nera que la intención iba por un lado y el texto por otro.

Era-razonable el temor de que sucediera otro tanto con las disposiciones prohibitivas del Crucifijo en las escuelas. Y así no nos decidíamos a tratar el asunto, temerosos de levantar la caza.

Pero la arbitraria conducta de algunos maestros, más jabalies que los jabalies parlamentarios, y de alguncs alcaldes, de los que nunca rebuznan en bilde, prohibiendo a los niños lievar el Crucifijo a la escuela, ha producido en muchas fa milias la natural indignación.

Llevó sus quejas el señor Gil Robles al ministro de Instrucción Pública, en carta particular. El ministro le responde en la siguiente forma:

«En respuesta a su carta, tengo la satisfacción de comunicarle que, por su interé: y lo justo de la demanda, la tomo muy en considera cióo, habiendo dado ya instrucciones precisas a los maestros para que no confundan el laicismo de la escuela g la enseñanza con las ostentaciones, perfectamente lícitas, de

los atribuios confesionales de los alumnos.» Firma el señor De los Rics.

Aunque este documento no es oficial, indudablemente lo son las instrucciones precisas que, el mi-Distro de Instrucción Pública afirma haber dado a los maestros que prohibían a los niños llevar el Crucifijo sobre el pecho en la escuela.

Ni es dudoso que en esas instrucciones se declaran lícitas, perfectamente lícitas, las ostentaciones de los atributos confesionales de los alumnos; y se manda a los maestros que no las prohiban.

No contravienen, pues, a ninguna disposición los alumnos que lleven a la escuela el Crucifijo.

Contravienen los maestros y los alcaldes que lo prohiban.

FABIO.

(De «El Siglo Futuro»).



No basta la realización de un

empréstito de 500 millones verificada de una manera más o menos satisfactoria, para devolver la confianza al capital de un pais, e ini. ciar un resurgimiento en nuestra economía; hace falta, además, la consecuencia de otros muchos factores, que no se da, y que es muy dificil que pueda darse, dada la marcha de los tiempos.

No basta tampoco una pequeña alza de nuestra divisa, y menos si coincide con un periodo de flujo revolucionario y con la apertura de unas cortes en las que la mayoría, no está precisamente dispuesta a molestarse mucho defendiendo el capital.

Nada de esto basta, sencillamente porque su efecto, queda ahegado por la nota deprimente de la cruda realidad política y social, destacada y exacerbada por una serie de circunstancias coincidentes en el tiempo, y en las deplorables influencias que prolucen.

El extremismo se apodera cada vez más, de ciertos sectores del proletariado, hasta el punto de que los dirigentes gubernamentales de sus organizaciones, temen la celebración de una manifestación, -(de la que siempre han hecho bandera política y tribuna para sus prometedores discursos) -, dando al pais el espectáculo poco edificante de su falta de consecuencia y de confianza. El comienzo de las sesiones parlamentarias, abre de nuevo la espita de los temores, y esperanzas, y de las inquietudes, sobre todo de estas por la próxima discusión del Estatuto de Cataluña, que tanto viene preocupando, la Reforma Agraria y el contról obrero. ¡Todo esto si que basta para impedir que el tan deseado y nombrado resurgimiento se manifieste, no ya de una manera clara y precisa, sino siquiera vislumbrable. Tampoco ha despertado grandes espeperanzas, hasta ahora, la creación del nuevo Consejo Ordenador de la Economía Nacional.

Contrariamente a muchas opi-

N. GONALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

niones, creemos que el espectáculo de la crisis mundial tiende más bién a desmoralizar y retraer al. dinero que a alentarlo y a hacerlo subir al mercado y que no se puede, con una visión demasiado unilateral y simplista de los acontecimientos, achacar toda la culpa del estado de intranquilidad en que se mueve nuestra economía a determinada persona o personas y así no dudamos que el triunfe electoral de Hitler, en Prusia, haciendo entrar en plena lucha al último recurso del capitalismo alemán, con un programa econó mico, más o menos viable, pero que repercutirá hondamente en todas las bolsas del mundo, si llega a ponerse en práctica, -la nueva recaida del Wall Street, la inminencia de las elecciones francesas, las últimas derivaciones del asunto Kreuger, las continuas insurrecciones en América del Sur y las proporciones del paro forzoso en los Estados Unidos, que según parece en este més de Mayo que dará sin subsidio; aisládamente o en conjunto, contribuyen a aumentar el desasosiego de las finanzas españolas.

Concretándonos el aspecto de nuestra Bolsa, vemos en primer lugar que en la presente semana sigue predominando la voz del papel, sobre todo en el últimos día en que la retirada del dinero es francamente desastrosa especial mente en Petrolillos y en Transat-lánticas de todas las fechas.

Los valores ferroviarios descienden y se desaminan con el conocimiento del dictámen de la comisión parlamentaria retrasando la amortización.

Los eléctricos se defienden algo más, así como los valores públicos hasta el viernes en que todo cede al apagamiento general.

Es de notar la gran baja que el pleito Villamejor produce en las mineras del Rif y aún en todo el grupo.

No han madurado las posibilidades de especulación de los Bonos Oro, que también bajan.

Los Petrolillos abandonados al precio tope y los Explosivos contagiados del ambiente general.

En estas circunstancias las dobles de fin de este mes, se realizan más difícilmente que las de otros.

En moneda, los cambios extranjeros siguen sostenidos.

P. T.

Madrid 30 de Abril de 1932.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



AVISO A LOS FABRICANTES DE QUESO

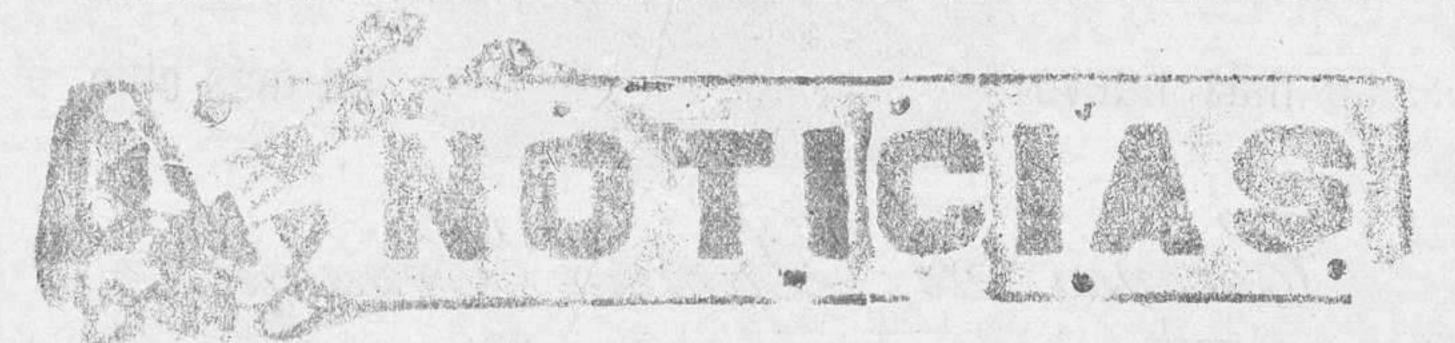
Solicito representación de buena casa de Quesos de Menorca, para Mallorca; solo aceptaré representación de casa de reconocida seriedad y que esté dispuesta a trabajar.

Cuento con personal experto que trabaja a mi cuenta, pudiendo hacer buena campaña.

Daré toda clase de referencias a quién me las solicite.

Dirigir las ofertas a

Vicente Vila Coll.-Antonio Marqués Marqués, 31
PALMA MALLORGA (BALEARES)



Religiosas.

Celebróse ayer la festividad de la Ascensión del Señor, viéndose muy concurridos los cultos de la Catedral. Ofició el M. I. Sr. doctor D. Juan Tudurí, Maestrescuela. El mes de María se ve extraordinariamente concurrido lo mismo en el Rosario que en los Salesianos.

Vimos ayer, y lo hacemos constar con vivo sentimiento, como se trabajaba en muchas fábricas, no obstante ser dia festivo. Es muy de lamentar ese desprecio público que se hace por parte de muchos de los preceptos de la Iglesia y cuyo incumplimiento suele castigar Dios muy severamente.

Donativos.

La balandra «Valldemosa» ha hecho dos donativos de pescado: uno de 15 kilos al Hospital y otro de dos kilos a las Hermanas Carmelitas.

William Aller

En la Gatedral.

Hoy, viernes, el Rdo. Clero de esta ciudad practica dia de retiro espiritual con los actos y ejercicios de costumbre.

Boda.

El miércoles dia 4, contrajeron matrimonio canónico en la iglesia parroquial de San Cristób I los apreciables jóvenes don José Barber Moll y la virtuosa señorita Magdalena Allés Pons. Bendijo el matrimonial enlace el Rdo. Sr. Miguel Timoner, Pbro., Párroco de i quel pueblo. El acto se celebró a las diez de la mañana, asistiendo al mismo las familias Barber-Allés, los invitados y numerosos amigos de los contrayentes.

Después de la ceremonia religiosa, todos los asistentes fueron obse. quiados con abundante y exquisito refresco.

Los novios salieron para Mahón y el próximo domingo embarcarán para Palma de Mallorca, donde fijarán su residencia.

A los noveles esposos y respectivas familias nuestra más sincera felicitación y a los primeros muchas e inacabables felicitaciones felicidades en su nuevo estado.

Excursionistas.

Numerosos vecinos de Villa-Carlos, que subieron por la mañana al santuario de Monte Toro y tomaron parte en los cultos eucarísticos que se celebran, estuvieron en la tarde del miércoles en esta ciudad, cuyas principales calles recorrieron y visitaron varios ed ficios.

Las virtudes

medicinales del ajo.

El ajo es un poderoso estimulante, espectorante y antiescorbútico. Se usa como febrifugo y machacado y mezciado con miel, calma los dolores reumáticos.

如何

Una infusión de un kilo de ajos machacados en un litro de alcohol, constituye un valioso remedio contra la hipertensión, tomando cada dia dos tomas de seis o siete gotas de la misma.

El jarabe espectorante de ajos, se prepara echando medio kilogramo de ajos en medio litro de agua hirviente, a la que se añade medio kilogramo de azúcar.

La vasija de jarabe, debe estar bien tapada. Para que este jarabe pierda la acritud, deben hervir los ajos más de dos horas. Con este jarabe se desembaraza el pulmón de las materias que lo obstruyen.

El ajo se emplea para combatir la difteria y es, también, vermifugo; por eso se ven libres de lombrices los que comen ajos con frecuencia. Se le atribuye ser un preservativo contra las flebres malignas y el còlera, citándose casos de campesinos que se han librado de las flebres intermitentees comiendo ajos a la mañana y tarde, aconsejándose su uso habitual en los sitios pantanosos y húmedos.

Aplicado sobre la piel el zumo de ajos, produce el efecto de las Cantéridas, si bien ataca menos las partes inferiores, inflamando solamente las exteriores.

SANTORAL

Sábado, 7.—Stos. Estanislao obispo, Augusto y Benedicto y santa Domitila.

Día 7.--Sol sale a las 4'44 pónese a las 6'47.—Luna sale a las 5'9 pónese a las 8'25.

SECCIÓN POÉTICA

Ke Mes de Maria

OFRENDA

Escuchad como el trino delicado que la avecilla juguetona exhala, mientras cuelga su nido primoroso del tronco secular en una rama, se mezcla con los sones majestuosos del sonoro metal de la campana... ¡Escuchad!... Es poesía de misterio... En voces de sonidos se desgarran... Es un ángel quién tañe y hacia el templo nos invitan sus mágicas palabras. Penetremos en él. Allí vestida del sol está María Inmaculada, con la luna a sus plantas poderosas y de estrellas la frente coronada. Postrémonosante ella. ¡Es nuestra Madre! ¡Es la Santa Mujer llena de gracia!... Salga del pecho, pura y amorosa de fe y amor pletórica plegaria, pidiendo por aquellos que no piden; explayando en su pecho todo el alma. Y subamos después al altar santo, para dejar allí, junto a sus plantas estas flores que abrieron sus corolas para quedar ante ella marchitadas; porque Mayo es el mes de las delicias. Es el mes de María Inmaculada!

Andrés Bosch y Anglada

Alcaldía de Cindadela

Habiendo acudido a este Ayuntamiento D. Miguel Torres Amengual, vecino de esta Ciudad, en solicitud de permiso para instalar un motor eléctrico de 1 y medio H.P. en la casa n.º 31 de la calle No Pasó de esta ciudad, Para destinarlo a la fabricación de helados, se hace público para que en el plazo de quince días, a contar desde el signiente al de la inserción del presente en el diario local, puedan presentarse cuantas reclamaciones hubiere lugar en la Secretaria de este Ayuntamiento, en la inteligencia que pasado dicho plazo ninguna será atendida.

Ciudadela 29 de Abril de 1932.

EAl lcalde,
PEDRO HERNANDEZ.



PROXIMA COSECHA

En el conocido almacén de maquinaria agrícola e industrial de Don Guillermo J. Orfila, Calle Pintor Calbo, n.º 13, Mahón, se han recibido ya los últimos modelos de máquinas SEGADORAS (mallorquinas y extranjeras), TRILLOS (para «batre») y AVEN. TADORAS (para «ventá»), cuyas ventajas debieran conocer todos los propietarios y agricultores de Menorca, y sobre las cuales se facilitarán en dicho establecimiento, gratis y sin compromiso de compra, cuantos detalles puedan interesar respecto a su funcionamiento, trabajo que ejecutan, precios, etc.

Las Cortes

El Ganonigo Gaallar. - El voluntarizdo da Africa.-Las delegaciones del Traba-1000

Madrid, 4.-24'00

El Canónigo Sr. Guallar se lamenta de que al aplicar la ley de rebaja de sueldos a los eclesiásticos se descuente el cincuenta por ciento a los Párrocos, a quienes no afecta la rebaja.

Se hacen otros ruegos locales de escaso interés.

Ligeramente discutido es aprobado el voluntariado para Africa.

También es aprobado con poca oposición hasta el artículo 20 el dictamen sobre delegaciones de Trabajo.

Manifestaciones de Bestei-FO:

El Presidente de la Cámara dijo que, a pesar de las muchas enmiendas presentadas a los tres artículos adicionales al proyecto de delegaciones del Trabajo, mañana se tratará de la reforma agraria, a la cual van presentados varios votos particulares.

Preguntósele al Sr. Besteiro si se aplazaba la discusión del Estatuto de Cataluña, contestando negativamente.

Del Estatuto se tratará el viernes.

La minoria radical.

A las diez de la noche se reunió la minoría radical en su círculo para tratar de la actuación de la misma en la reforma agraria que se discutirá en el Parlamento.

Mañana se reunirá de nuevo para tratar del Estatuto de Cataluña.

El Sr. Lerroux suspendió su viaje para poder apreciar el momento de intervenir en la discusión del Estatuto catalán.

¿Saldrán los socialistas?

·Dicese que los socialistas reclamarán que se discuta seguidamente la reforma agraria antes de que comience la discusión del Estatuto, con la intención de separarse del Poder sin asumir la responsabilidad de la aprobación del mismo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Interpalación de Garcia Hidalgo .- Contestación del Ministro.

Madrid, 5.-24'00

El diputado GARCIA HIDAL-GO interpeló al Gobierno sobre los sucesos de Córdoba atacando con dureza al Gobiernador.

El Ministro CASARES DE QUIROGA contestó al diputado e hizo una defensa calurosa del Gobernador civil, que le recomendó el Sr. Maura.

Lamenta el Ministro que se tratase de dar caracter comunista a la manifestación y acusa a Hidalgo de abrogarse la autorización del Ministro ante el Juez para investigar sobre lo ocurrido a fin de exigir responsabilidades.

El Juez se opuso por el estado delicado de los heridos.

Califica el Ministro la conduc. ta del diputado de grandísima ligereza y carecer del concepto debido a la dignidad del cargo de diputado.

Grandes aplausos en la Cámara menos en el sector de los diputados socialistas.

El Sr. García Hidalgo pide el nombramiento de una comisión parlamentaria depuradora que expulse a él o al ministro, según el

Little L. Liller alb makes reille a

resultado de la investigación.

Suspéndese la interpelación en medio de la mayor confusión.

El Ministro de Marina lee un

Ligeramente discutido se aprue- Jaiifa de Marruecos. ba el proyecto creando el Cuerpo auxiliar de subalternos del Ejército.

gaciones del Trabajo.

SAMPER declara que cuando los radicales gobiernen echarán abajo la ley de las Delegaciones del Trabajo.

El proyecto queda pendiente de la aprobación definitiva.

Al pedirse el quorum y no haber el número suficiente de diputados, se levanta la sesión a las nueve de la noche.

La minorla catalana.

Por la tarde se reunió la minoría catalana.

Companys dijo que marcaron la línea de disciplina durante la discusión del Estatuto, manteniéndo el voto de Lluhí.

Sólo cederán en aquello que se nos demuestre ser razonable.

Nos atemperamos a las realidades.

Laborgubernamental

Consejo de Ministros.

Madrid, 5. -24'00

A las doce de la mañana, reunióse el Gobierno en Consejo en el Palacio de la Presidencia.

Terminó el Consejo a las 2'15 y el Jefe de Estado rodeado del Gobierno se trasladó al comedor para asistir al banquete organizado por el Presidente de la República en honor del Gabinete y ex ministros de la República para celebrar el primer aniversario de la segunda República española.

Dicam los Ministros.

Al salir de Palacio, el Ministro Sr. Prieto habló con les periodistas diciéndoles que el Consejo trató proyecto sobre «La Trasatlántica». del próximo viaje a España del

El Ministro Sr. Giral manifestó que el Presidente firmó un decreto autorizando la suspensión de También se aprueban las Dele- los pagos a «La Trasatlántica» y recisión del contrato con el Estado.

Warias

La Asambies de Padres de Familia.

Con asistencia de muchas personalidades tuvo lugar la sesión preliminar de la Asamblea de Padres de Familia.

Leyóse un telegrama del Pontífice bendiciendo la Asamblea.

El Presidente Sr. Soprapis pronunció un discurso sobre la necesidad de la intervención del Catolicismo en la formación de la juventud.

Hubo varios discursos, de Manuel Herrero sobre la necesidad de que los padres se preocupen de la constitución de la escuela; de don Isidro Arias sobre la conveniencia de modificar la formación religiosa del niño en la escuela; y de doña Carmen Cuesta pidiendo atención preferente para la formación de maestros.

Resumió el señor Simonena haciendo resaltar la importancia de que las escuelas dependan del Municipio.

PRENSA ASOCIADA.

CENTRO JURIDICO

Especializado en cobro de créditos.

Abogados D. Zamora y F. Vanrell. Muntaner, 3. -- BARCELONA.

EL LRIS



MAYO.-1932



BANCO DE MENORCA

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra venta de Valores. - Gestión de canje y agregación hojas de cupones. - Realización de títulos amortizados. - Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual. Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

tres meses 3 por ciento

seis meses 3 y medio por ciento » un año 4 por ciento

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual. - Y demás operaciones de Banca.



ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la Imprenta Massanet

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Colletos de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

COMPANIA TRASATLANTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Umaa del Cantábrico a Guha-Mélloo

"Habana", saldrá, vapor salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Linea del Mediterrance al Brasil-Plata

El vapor "Argentina", saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Bue nos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Linea del Maditerráneo a New-York-Guba

El vapor « Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

Linea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela - Colembia

El vapor "Magallanes", saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curação, Puerto Co. lombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

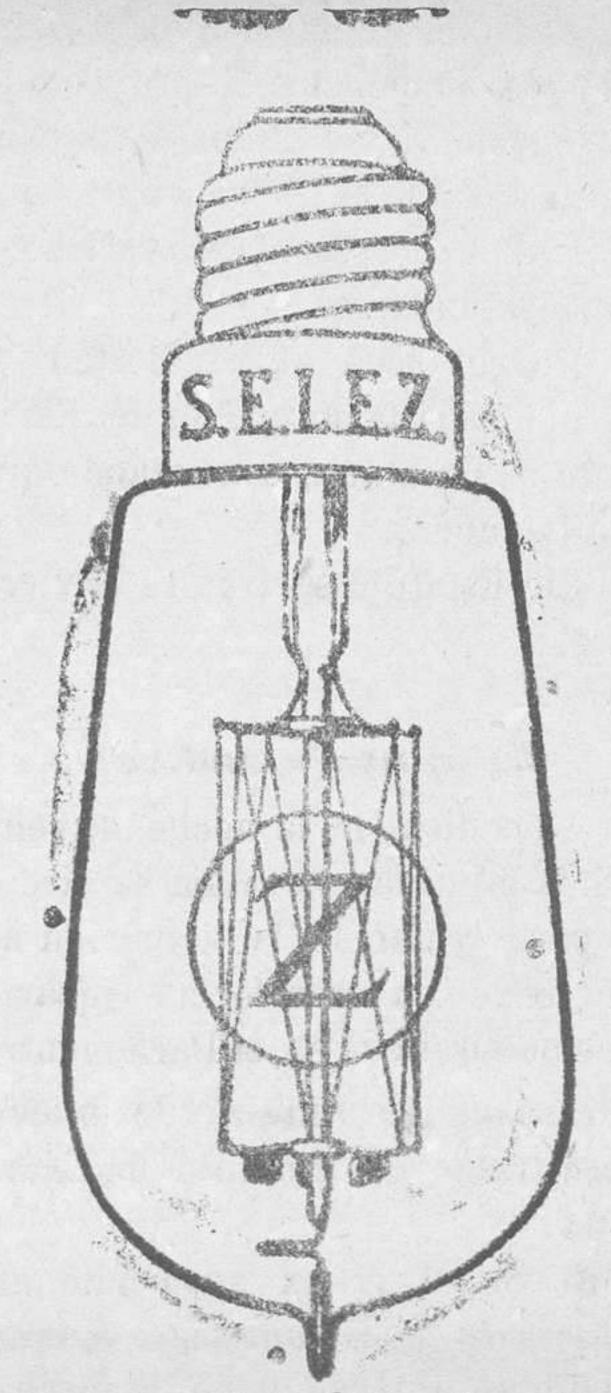
Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruts el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para lus principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. - Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

diario se hacen traba- y parel para cartas. jos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia reli-

la Imprenta de este giosa, seca firmas, sobres



José M.º Quadrado



Folletones de EL IRIS

CUANDO CAE ATARDE

NOVELA CORTA INÉDITA POR